

Art. 12. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique formulera, à l'intention du Gouvernement, à la fin de l'expérience sur base du rapport global final transmis et analysé par le Comité de l'assurance, des propositions en vue d'une meilleure approche et prise en charge de la douleur aiguë chez les enfants qui pourront entre autres consister en une invitation à une modification de la nomenclature des prestations de santé que le Ministre des Affaires sociales en application de l'article 35, § 2, 2°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, peut formuler.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication dans le *Moniteur belge*.

Art. 14. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Art. 12. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid formuleert, ten behoeve van de Regering op het einde van het experiment op basis van het globaal eindverslag dat werd overgemaakt en besproken door het Verzekeringscomité, voorstellen voor een betere aanpak en tenlasteneming van acute pijn bij kinderen, die onder meer kunnen bestaan in een verzoek tot wijziging van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen dat de Minister van Sociale Zaken met toepassing van artikel 35, § 2, 2°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, kan formuleren.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 14. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2005 — 895

[C — 2005/11194]

12 AVRIL 2005. — Arrêté royal déterminant l'organisation, le fonctionnement, la rémunération et les règles de l'incompatibilité du Comité interministériel pour la Distribution visé à l'article 11, § 1^{er}, de la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales, notamment l'article 11, § 1^{er}, alinéa 3, et 20;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 janvier 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 janvier 2005;

Vu l'avis 38.105/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 mars 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il y a une incompatibilité entre le statut de membre du Comité socio-économique national pour la Distribution, tel que visé à l'article 4 de la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantation commerciale et le statut de membre du Comité interministériel pour la Distribution.

Art. 2. La présidence est assurée par le Ministre de l'Economie ou son délégué.

Le président représente le Comité interministériel pour la Distribution envers les tiers.

Art. 3. Le secrétariat est assuré par un agent du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et est désigné par arrêté ministériel par le Ministre des Classes moyennes, en concertation avec le Ministre de l'Economie.

Le siège du secrétariat se trouve en Région de Bruxelles-Capitale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2005 — 895

[C — 2005/11194]

12 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de organisatie, werking, vergoeding en incompatibiliteitsregels van het Interministerieel Comité voor de Distributie bedoeld bij artikel 11, § 1, van de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen inzonderheid op de artikelen 11, § 1, derde lid, en 20;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 januari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 januari 2005;

Gelet op het advies 38.105/1 van de Raad van State gegeven op 2 maart 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, Onze Minister van Middenstand, Onze Minister van Werk en Onze Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er is een onverenigbaarheid tussen het lidmaatschap van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie, zoals bedoeld in artikel 4 van de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen en het lidmaatschap van het Interministerieel Comité voor de Distributie.

Art. 2. Het voorzitterschap wordt waargenomen door de Minister van Economie of zijn afgevaardigde.

De voorzitter vertegenwoordigt het Interministerieel Comité voor de Distributie ten opzichte van derden.

Art. 3. Het secretariaat wordt verzekerd door een personeelslid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en wordt aangeduid bij Ministerieel Besluit door de Minister van Middenstand en in overleg met de Minister van Economie.

De zetel van het secretariaat bevindt zich in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Le secrétaire n'a pas le droit de vote.

Art. 4. Le président du Comité interministériel pour la Distribution convoque les membres, établit l'ordre du jour, dirige les séances et notifie les décisions.

Art. 5. Les réunions, la délibération et le vote ne sont pas publics.

Art. 6. Le Comité interministériel peut uniquement délibérer valablement lorsque la majorité des membres est représentée.

Art. 7. Le Comité interministériel pour la Distribution prend une décision, à la majorité de ses membres.

Art. 8. Le Comité interministériel pour la Distribution rédige son règlement d'ordre intérieur et le soumet pour approbation aux Ministres de l'Economie et des Classes moyennes, après concertation avec les Ministres de l'Emploi et de la Mobilité.

Art. 9. La participation aux travaux du Comité interministériel pour la Distribution n'est pas rémunérée.

Art. 10. Les coûts de fonctionnement du Comité interministériel pour la Distribution sont à charge du budget du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Art. 11. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 2005.

Art. 12. Notre Ministre de l'Economie et notre Ministre des Classes moyennes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre du Mobilité,
R. LANDUYT

De secretaris heeft geen stemrecht.

Art. 4. De voorzitter van het Interministerieel Comité voor de Distributie roept de leden samen, stelt de agenda op, leidt de zittingen en deelt de beslissingen mee.

Art. 5. De vergaderingen, de beraadslaging en de stemming zijn niet openbaar.

Art. 6. Het Interministerieel Comité kan slechts geldig beraadslagen wanneer de meerderheid van de leden aanwezig is.

Art. 7. Bij meerderheid van zijn leden, neemt het Interministerieel Comité voor de Distributie een met redenen omklede beslissing.

Art. 8. Het Interministerieel Comité voor de Distributie stelt zijn huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Ministers bevoegd voor Economie en Middenstand, na overleg met de Ministers van Werk en Mobiliteit.

Art. 9. De deelname aan de werkzaamheden van het Interministerieel Comité voor de Distributie is niet bezoldigd.

Art. 10. De werkingskosten van het Interministerieel Comité voor de Distributie komen ten laste van de begroting van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2005.

Art. 12. Onze Minister van Economie en Onze Minister van Middenstand zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Mobiliteit,
R. LANDUYT

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2005 — 896

[C — 2005/21049]

23 MARS 2005. — Arrêté ministériel fixant les tarifs pour des prestations effectuées par le Centre d'Etudes et de Documentation « Guerre et Sociétés contemporaines » (CEGES)

Le Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, en tant que services de l'Etat à gestion séparée, notamment l'article 46, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 3 mars 2000 fixant le statut, les missions et les modalités de la gestion du Centre d'Etudes et de Documentation « Guerre et Sociétés contemporaines » (CEGES), notamment l'article 18;

Vu les propositions formulées par le Comité de gestion du Centre d'Etudes et de Documentation « Guerre et Sociétés contemporaines » (CEGES) lors de sa réunion du 13 décembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 février 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. Le tarif des prestations effectuées par le Centre d'Etudes et de Documentation « Guerre et Sociétés contemporaines » (ci-après dénommé: le CEGES) est fixé conformément au tableau repris en annexe.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2005 — 896

[C — 2005/21049]

23 MAART 2005. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de tarieven voor prestaties geleverd door het Studie- en Documentatiecentrum « Oorlog en Hedendaagse Maatschappij » (SOMA)

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften die van toepassing zijn op het financieel en materieel beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, opgericht als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, inzonderheid op artikel 46, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 2000 tot voorstelling van het statuut, de opdrachten en de wijze van het Studie- en Documentatiecentrum « Oorlog en Hedendaagse Maatschappij » (SOMA), inzonderheid op artikel 18;

Gelet op de voorstellen van het Beheerscomité van het Studie- en Documentatiecentrum « Oorlog en Hedendaagse Maatschappij » (SOMA), geformuleerd tijdens zijn vergadering van 13 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 februari 2005,

Besluit :

Artikel 1. Het tarief voor prestaties geleverd door het Studie- en Documentatiecentrum « Oorlog en Hedendaagse Maatschappij » (verder genoemd: het SOMA) wordt vastgesteld volgens de tabel opgenomen als bijlage.